

五媒合一
深度報導
極簡閱讀



數位中介法爭議多有傷言論自由



濫用 BOT？監院糾正美麗灣案



朴恩斌指尖背影都是戲 (胡幼鳳)



14 周年社慶 邀您同樂

在上帝恩典下，醒報要過 14 歲生日了，歡迎我們的支持者 - 訂戶來同樂。9 月 2 日 (週五) 上午 10 點，我們預備了音樂廳級的演出、同仁短劇、精緻茶點美食款待，請參考今天 5 版的邀請函，特誠邀邀約。

▼ 蔡總統強調，18 歲公民權是世界趨勢，全世界只剩下 10 個國家公民權門檻高過 18 歲，台灣要透過修憲跟上世界，要求各公職候選人在選舉中一定要宣傳 18 歲公民權，陳時中也當場承諾。(中央社)



為 18 歲公民權修憲 蔡主席下達動員令

蔡英文強調，18 歲公民權是世界趨勢，全世界只剩下 10 個國家公民權門檻高過 18 歲，台灣要透過修憲跟上世界。

【本報記者呂翔禾台北報導】「民進黨一票、支持修憲一票，讓台灣透過民主促進國家正常化！」民進黨主席蔡英文 17 日率領雙北市長候選人林佳龍、陳時中，與桃園市長參選人鄭運鵬等黨公職，還有數位青年代表呼籲，黨公職在造勢、街講等選舉場合要全力宣傳 18 歲公民權修憲，林佳龍直言，修憲成功就是邁向國家正常化重要的一步。



▲ 陳時中 (左) 與林佳龍 (右) 首度合體挺 18 歲公民權。(Photo by 呂翔禾/台灣醒報)

蔡總統又強調，18 歲公民權是世界趨勢，全世界只剩下 10 個國家公民權門檻高過 18 歲，台灣要透過修憲跟上世界，若能完成目標，同樣證明民進黨是會做事的團隊。她也要求各公職候選人在選舉中一定要宣傳 18 歲公民權，陳時中也承諾會在每場造勢宣傳修憲，獲得現場如雷掌聲。

全世界都在看

民進黨青年代表、鳳山高中的學生表示，年輕人已經有能力完整參與公共事務，希望民進黨能積極宣傳 18 歲公民權。民進黨新北市長參選人林佳龍則說，這是台灣史上第一次公

民複決修憲，965 萬票的門檻比蔡總統當選還要高，希望民眾能積極參與，「全世界都在看台灣這次修憲」。

他也回想起過去連大學時期都無法參與學生自治，後來才透過野百合學運等辛苦、歷經碰撞的方式，讓台灣逐漸民主化。林佳龍認為，如今年輕接受資訊管道發達，變得更成熟可以獨立做決定，希望投票支持公民權下降至 18 歲，同時力挺支持青年的民進黨候選人。

18 歲公民權世界趨勢

「小時候長輩都要我們『有耳無嘴』(台語)，現在已經行不通！」台北市長參選人陳時中說，過去內心雖然對政治

充滿熱情，但因為大環境影響，只能裝作漠不關心，如今環境已大幅改變，但年輕人要負刑事責任卻還不能投票，「很不合理」，他呼籲民眾支持 18 歲公民權修憲，讓年輕人可以「有耳有嘴」，參與公式事務、勇於表達意見。

記者會後，林佳龍與陳時中在提名與黨代會後首度合體，接受媒體聯訪。被問到 16 日台灣民意基金會民調顯示民進黨在年輕人支持度因林智堅論文案而下跌 20% 該怎麼辦？林佳龍說，林智堅一案已經落幕，未來選舉能更聚焦市政發展；陳時中則說，政治本來就是風雨不斷，遇到問題就要解決。

▼ 記者會指出，政府獨厚電資、生技與離岸風電等產業，但多數年輕人卻在服務業，薪水停滯只好到海外追夢，卻因台灣國際地位難援救被騙的年輕人，導致他們成為詐騙集團的肥羊。(中央社)



貧富差距增長詐騙 藍：蔡總統要說話

藍營說，民進黨嗆馬英九讓評估所得差的「20 等分位數」來到 75 倍，但蔡總統上任至今，差距已經擴大到 149 倍。

【本報記者呂翔禾台北報導】「年輕人沒有夢想才會想去柬埔寨，蔡政府要推出更多照顧年輕人的政策！」國民黨桃園市議員參選人張碩芳 17 日在記者會表示，蔡政府讓年輕人不得不冒險到柬埔寨發展，就是因為國內沒有希望，她呼籲除了要加強宣導外，也要更注重電資以外的產業發展。文傳會副主委練鴻慶也說，現在貧富差距比馬政府時期嚴重，政府不能坐視不管。

所得差距增至 149 倍

張碩芳指出，年輕人想要掏金就是因為跟低薪有關，由於政府獨厚電資、生技與離岸風電等產業，但現在大多數年輕人卻是選擇服務業，因此服務業薪水無法成長下，只好到海外追夢，卻因為台灣的尷尬國際地位，難援救這些被騙的年輕人，導致他們成為詐騙集團的肥羊。

她呼籲蔡政府加強宣導反詐騙資訊，同時也要從根源解決問題，包括教育國際化，讓年輕人了解相關知識，還有加強對服務業的產業發展，不要獨厚特定產業。文傳會副主委練鴻慶說，過去民進黨在

馬政府時期做廣告，嗆前總統馬英九讓評估所得差距的「20 等分位數」來到 75 倍，但蔡總統上任至今，這個差距已經擴大到 149 倍。

服務業大量失業

練鴻慶指出，貧富差距擴大，加上疫情造成大量服務業失業，才會讓詐騙更加猖獗，而桃園市長鄭文燦之前還說是因為桃園的統籌分配款不夠，才會讓桃園難以發展，但為何身為桃園立委的鄭運鵬不提案修法，擴大桃園拿到統籌分配款的比例？他呼籲鄭運鵬需有所作為，否則不願改變現狀就是說一套、做一套。

文傳會副主委何志勇以新竹

舉例，光是新竹市內貧富差距就非常嚴重，科技新貴聚集的東區，有 32 個里平均年所得超過百萬、7 個中位數超過百萬，但北區跟香山區平均只有 7 個與 2 個，甚至沒有里中位數超過百萬。

但新竹市區的商圈卻大多鐵門緊閉，掛滿招租標示，在在凸顯嚴重貧富差距，根本不是蔡政府所說「經濟發展創新高」。

因此他們呼籲蔡政府加強宣傳柬埔寨詐騙資訊，並設法促進青年就業，改善產業過度偏重的狀況，若地方政府財政預算限制導致無法發展，立委也要提案協助地方政府增加預算、促進產業發展。



▲ 國民黨 17 日呼籲政府加強反詐騙宣導，並致力縮小平貧富差距，設法促進青年就業，改善產業過度偏重的狀況。圖為何志勇 (影片截圖)

社論

社會安全網漏洞多 年輕人被逼鋌而走險

台灣青年遭跨國詐騙，在柬埔寨等國家慘遭凌虐事件傳來，駭人聽聞、舉國驚動。行政院長蘇貞昌表示，逐家訪談後，「只有」120位還失聯，然而，究竟有多少青年受虐或被害，迄今未知，全案應視為國安危機，社會安全體系未健全，經濟發展貧富不均，都是問題。

失聯「只有」120人？

蔡英文總統及行政院長蘇貞昌，曾經一再公開表示，要全力保護國人，但是究竟有多少青年受騙？有台商指出，滯留在柬埔寨的台灣青年，實際上多達4千多人，許多人慘遭

凌虐迫害，甚至被活割器官後棄屍，如此迫害年輕人，重大跨國刑案，難道還構不成國安問題嗎？蘇院長認為「只有」120人失聯，是認為受害人數還不夠多？

去（2021）年台灣經濟成長率達6.28%，全年稅收超徵達4034億元，稅收年增率達18.6%，創歷史新高，不論營利事業所得稅、綜合所得稅、營業稅、證券交易稅，都大幅增加，但是，國家經濟成長，稅收激增，政府沒有同步進行社會改造，還富於民，或藏富於民，經濟成長顯然沒有為人民帶來幸福、平安及快樂？

11年實質薪未增加

相反的，不動產飆升，去年台北市、新北市、桃園市、新竹縣市、台中市、台南市、高雄市等七都會區，台北市年漲11.6%，新北市年漲9.4%之外，其餘6大都會區漲幅都超過一成，台南、高雄甚至漲幅超過2成，如果時間拉長到3年，2019年到2021年，新竹、台南上漲4成，桃園、台中、高雄漲幅3成以上。

不動產大幅上漲，年輕人無殼蝸牛，不僅買不起房子，政府的社會住宅空喊口號，成績難看，再加上房租等比飆升，台灣今年7月通貨膨脹率高達3.36%，比去年同期增加1.45%，年輕人生活辛苦，可

想而知。

從2011年至2021年上半年，近11年來，62個產業平均月薪上漲13%，但是物價指數上升10%，實質薪資增加只有2.3%，有23個產業實質薪資竟然是負成長，只有5個產業因為大缺工，每年實質薪資成長10%。貧富差距急遽擴大，如果再加上今年的通貨膨脹率，絕大多數年輕人近10年的實質所得，不增反減，生活並不快樂平安。

失業、無薪假多

更麻煩的是內需產業不景氣，勞動部6月1日公布統計，實施無薪假共有2578家，人

數1萬7193人，比上期增加1412人，失業人數更多，6月失業人數達44萬2千人，較上月增加8千人，或1.87%，上半年失業人數平均43萬4千人。

失業、無薪假人數那麼多，政府稅收超徵創歷史新高，卻不能幫助人民渡過難關，被逼鋌而走險，最需檢討的是社會安全體系不健全，基層人民生活困難。

國家經濟發展順利，稅收超徵，政府未透過租稅改革，還稅於民，亦未有效提升人民實質所得，貧富差距擴大，弱勢年輕人被迫鋌而走險，。

2020年5月20日，蔡英文

總統在中華民國第15任就職典禮演說中表示，社會安全網的漏洞在過去幾年補起來了，未來4年要把這張網做得更綿密，「接住每一個需要幫助的人」，如今爆發那麼嚴重的年輕人遭跨國詐欺凌虐案，充分證明社會安全網漏洞百出，大量漏接需要幫助的人。

社會安全網漏洞百出

如何透過租稅改革，還稅於民，並藏富於民，有效提高國民所得，縮短貧富差距，並健全社會安全體系，解決偏頗的社會結構，才是根本解決年輕人為生存，慘遭詐欺凌辱的根本解決之道。

數位中介法爭議大 學者：有傷言論自由

政大法學院副教授廖元豪說數位中介法18條應該拿掉，該規範範圍相當大，加上專責機構加註警語的權力，恐致「政府說你是謠言，你就是謠言」。

【本報記者簡嘉佑台北報導】缺乏經濟管制、淪為言論審查，數位中介法爭議多！NCC於16日召開數位中介法公聽會，引發許多反彈。世新大學廣電系副教授何吉森17日批說，該法只管制內容，缺乏媒體分潤、禁止定向廣告等規定；政治大學法學院副教授廖元豪指出，該法規規定，主管機關有權對違法內容加註警語，導致民眾或業者自行噤聲，將傷害言論自由。

缺乏數位經濟的討論

何吉森指出，整部法主要針對內容管制，缺少經濟管制，例如新聞分潤，或是大型網路平臺利用演算法蒐集運用個資等等。另外，中介法也缺乏參照DSA定向廣告、暗黑模式的相關規定。他說，「數位中介服務法的治理精神、公私協力感覺沒有真正落實，好像只是口號」。

清華大學科技法律研究所副

教授翁曉玲表示，「政府大小通抓！」，數位中介法案強化政府對平台業者的問責機制，所有平台業者都要負起資訊揭露與透明度的責任。但比照歐盟數位服務法是針對巨型科技平台，但在數位中介法卻只是一視同仁的一網打盡，恐怕阻礙到數位經濟的發展。

她更質疑「設置專責機構的必要性」，《數位中介法》要花25億辦理專責機構，但處理業務與現有的NCC、iWIN重疊，強調「沒有必要再疊床架屋」。

舉言論黃牌 寒蟬效應

NCC提出數位中介服務法，其中規範主管機關有條件針對網路平台的違法內容加註警語。該法18條規定，一旦資訊「違法法律或禁止規定」，就可以向法院申請緊急資訊限制令，規範主管機關有條件針對網路平台的違法內容加註警語。

廖元豪認為，「18條應該拿掉」，因為該規範範圍相當



▲《數位中介法》要花25億辦理專責機構，但處理業務與現有的NCC、iWIN重疊，學者強調「沒有必要再疊床架屋」。（網路截圖）

大，加上專責機構加註警語的權力，恐變成「政府說你是謠言，你就是謠言」的問題。無論是民眾或平台業者會因為特定言論容易被下架或標註，而變成「自我噤聲」的寒蟬效應。他說，就算有救濟制度，也會因為範圍太大，案件過多，無法仔細逐一審理。

他指出，網路平台是大多數人的發聲管道，好的公共言論環境，應該是所有民眾都能參

與討論公共政策。他強調，「讓政府告訴你什麼真新聞、假新聞」，反而會更可怕，應該由業者組成工會，以形成真正的自律。

讓業者多想一下

為了促進通訊傳播健全發展，保障消費者權益等目標，國家通訊傳播委員會NCC擬定「數位中介服務法」，並於16日召開說明會，邀請公民團體

與專家學者與會表達意見。

中介法第18條規定，主管機關機關對不實資訊、謠言得暫時加註。NCC綜合規劃處科長劉佳琪強調，草案設計加註警示功能時，主要仿效現在平台業者方式，讓使用者轉發訊息時多想一下，加註警示確實引發各界討論，未來會持續修正，讓加註警示是呈現中立性質。

NCC綜合規劃處處長王德威在會中進一步解釋，草案參考歐盟數位服務法(DSA)，但DSA牽涉到的技術、實施可行性都還需要再協調，歐盟有設置相關協調機制，但台灣仍缺乏類似的協調措施，設置專責機構就是希望作為多方治理協調平台。

500會計師組後援會 一片旗海挺阿中

【本報記者簡嘉佑台北報導】灰藍色旗海整齊劃一前後搖擺，高喊「當蒜！」挺民進黨台北市長候選人陳時中的會計師後援會17日成立，超過500位會計師出席。陳時中緩步進場時，向左右揮手致意，現場歡聲雷動，還有不少會計師起身揮舞旗幟，現上百隻旗幟在現場來回舞動，喊聲不絕於耳的「當蒜！」「當蒜！」

有信心贏回台北

陳時中致詞表示，「有現場大家作我的後盾，就有信心把台北贏回來」。他強調，想要當市長就要負責任，就要有負責任的政見，當然不可能每次都是100分，所以會虛心接受各方建議並提出改進，希望「選上就能立刻上手」。

他劍指國民黨候選人蔣萬安說，有候選人提出「公車預約制」，大家好像都搞不清楚，會等到更清楚後再來討論；陳時中也提到另一位台北市長候選人說，黃珊珊曾表示台北市政問題都已經有在處理，甚至講到「嘴角全沫（台語）」。

陳時中提到自己的政見說，

綠營立委來讚聲

財政委員會主委，同時也是民進黨立委沈發惠打頭陣致詞表示，陳時中在這兩年為疫情把關，獻上一點綿薄之力。首先成立會計師後援會，就是感謝為公司治理、財報查核做出奉獻的會計師，讓政府也才能成功做出金融對策。

立委江永昌以厚重的聲音致詞，每當喊道「陳時中」時都會放大音量。他先是細數防疫成績，讚賞陳時中是「有器度、溫暖又有魄力」的候選人。他話鋒一轉說，台北市營利事業的成長率是六都最低，失業率是六都最高，營利事業和在座的會計師息息相關，讓一位好的候選人帶領台北進步，高喊「陳時中」，底下來賓接應喊著「當蒜！」

蔡親命5大總督導 21戰將就定位

【本報記者呂翔禾台北報導】民進黨為年底選戰任命5大選區總督導，蔡英文主席矢言縣市長全壘打！民進黨17日通過中執會決議，任命鄭文燦、柯建銘、蘇嘉全、陳明文與林錫耀為5大選舉總督導，展現勝選決心。會中同時通過鄭運鵬出戰桃園市長，黨主席蔡英文強調，鄭運鵬資歷豐富，希望延續鄭文燦的高品質施政。鄭文燦也說，鄭運鵬雖最後定位，但在地方受歡迎，與他也有默契。

督導與候選人就定位

蔡英文說，21位候選人都已提名完成，另外還任命鄭文燦、

民進黨立委柯建銘為桃竹苗選舉總督導，前立法院院長蘇嘉全為中部總督導、立委陳明文為南部總督導、秘書長林錫耀為東部總督導，全力爭取民眾支持。鄭文燦則說，北北桃本是共同生活圈，桃竹苗又是客家走廊，桃竹也是台灣科技心臟，未來城市治理將會互補加成。

前桃園市長參選人林智堅因台大國發所論文遭認定抄襲，取消學位，因此退出選戰，並由桃園立委鄭運鵬代替出戰。蔡英文說，鄭運鵬跟她非常熟，過去在她擔任黨主席時就是文宣部主任，資歷豐富且了解政策，希望能延續桃園市長鄭文燦過去的高施政滿意度。

桃竹成為科技心臟

鄭文燦說，他與鄭運鵬的默契好、感情佳、背景也類似，作為桃園市長，站在他的肩膀上延續優良市政是在適合不過了。雖然12日才接受選對會徵召，但鄭運鵬調整速度很快，做人有彈性，可以讓桃園隊的隊形快速調整，「鄭運鵬接班我放心。」

鄭運鵬則說，當初即使他沒有接受提名，但只要黨需要他就願意承擔，很感謝



▲立委鄭運鵬（左）17日接收徵召，代替林智堅參選桃園市長。（Photo by 呂翔禾／台灣醒報）

▼監察院17日針對台東縣政府以6.29億收購美麗灣建物不合理，提出糾正。左起監委趙永清、高涌誠與田秋堇。（Photo by 呂翔禾／台灣醒報）



美麗灣濫用BOT？ 監院糾正台東縣

監院指出，仲裁庭以美麗灣營運為縣府收購估價，且台東縣政府買回建物與過去合約不符，債台高築下花6.29億為業者過度開發行為解套，呼籲法務部調查。

【本報記者呂翔禾台北報導】選舉到了！監察院出手追打纏訟多年的美麗灣開發案！監察院17日針對台東縣政府在109年以6.29億買回美麗灣開發建築物提出糾正。監察院認為，台東縣政府濫用BOT協調機制，使業者免除違約責任不合理，監委高涌誠希望財政部檢討規定，法務部也要調查相關人員是否有犯罪。對此，前縣長黃健庭強烈回應說，一切都是依法行政。

濫用裁量權

高涌誠指出，台東縣政府與美麗灣公司濫用促參協調機制，將法院判決（最高行政法院101年度裁字第1888號、101年度判字第55號判決等）已認定的事項

送交協調，並將可以歸責於美麗灣公司的事情（包括規避環評、過度開發引發爭議，與未通過環評導致投資無法進行等），決議為「不可抗力及除外情事」，讓美麗灣逃避契約責任。

另外，協調委員會在106年3月23日還做出建物可做為文教、遊憩設施的協調結論，讓仲裁庭認為縣政府應該買回美麗灣，但台東縣政府對於協調委員會這樣不利於縣府與縣民的結論，卻未依公益原則提出異議，明顯濫用裁量權。

此外，本案仲裁人顏X明曾擔任協調委員，仲裁庭的組成也有瑕疵。

用公帑為業者解套

最後，因美麗灣沒有通過環評，無法作為旅館使用，仲裁庭卻以旅館營運作為縣府收購的估價條件，且台東縣政府買回的建築物與過去簽訂的BOT合約不符，台東縣政府卻還在本身債台高築下，花費大量公帑為業者過度開發行為解套，因此提出糾正，並呼籲財政部檢討《促進民間參與公共建設法》，法務部也要針對此案進行調查。

均依法行政

對此，前台東縣長黃健庭表示，美麗灣2004年簽約、動工，2009年他上任時，美麗灣已是既成事實，他必須承擔，依法行政來解決問題，他在任內一切的努力都是為了避免縣政府遭受財政

損失。仲裁庭仲裁結果出爐時他已卸任近2年，但在他任內一向指示縣府代表，要主張美麗灣公司依契約繼續履約，並非買回建物。

針對履約爭議協調委員會的部分，黃健庭說，這並未逾越法定權限，皆符合法令及合約規範。不論協調內容如何，仲裁庭是客觀仲裁者，是否採信，非雙方能左右。有關仲裁庭部分：主任仲裁人依仲裁法規定，係由雙方推薦之仲裁人所推舉，並非臺東縣政府可以指定或主導。

他說，美麗灣案監察院未能真正了解問題，甚至曲解法令，作出糾正台東縣政府的決議，對過程中奉公守法、勇於任事、一心捍衛台東利益的公務員非常不公平。

新北飆5千例確診 王必勝：北部疫情上升

【本報記者簡嘉佑台北報導】本土新增24669例確診個案，新北更衝破5千例！指揮中心指揮官王必勝17日表示，北部疫情已有上升的趨勢，預計確診數下週會開始上升。另外，本日新增2名兒童MIS-C個案，MIS-C個案累計來到100例，指揮中心醫療應變組副組長羅一鈞表示，約8成的MIS-C個案沒有打過疫苗，呼籲家長儘快帶幼童接種。

顯差別，指出BA.5是最常見的症狀有咳嗽、流鼻水、喉嚨痛、發燒、頭痛與倦怠等。

此外，我國採購BNT幼兒疫苗，預計本週將到貨127萬劑，王必勝鬆口表示，疫苗將於8月19日到貨，檢驗封緘七天後，預計下周末開打。他補充說，因關係到運輸公司送貨的排程，因此可能會有一兩天配送的落差，但仍朝此目標規畫。

MIS-C 破百例

羅一鈞表示，增2例兒童MIS-C個案，其中一例為1歲男童，確診數週後出現咳嗽、嘔吐及食慾下降等症狀，送至急診檢查有結膜炎、喉嚨紅腫；另一例為3歲男童，確診數週後高燒、腹痛、紅眼、活力食慾下降等症狀，檢查有結膜炎、喉嚨紅腫以及草莓舌，兩例個案目前病況穩定，都於一般病房住院治療中。

羅一鈞呼籲，家長還是要趕緊帶家中幼童接種疫苗，尤其是5歲以下幼兒易併發重症的高危險族群。

疫情上升潮要來了

王必勝表示，國內BA.5確診案例有逐漸增多的趨勢，預估國內疫情可能在8月底或9月初爆發。現場提問，疫情狀況是否會影響邊境開放速度？王必勝回答說，疫情剛開始要上升，會先觀察這波疫情發展再做考慮，指揮中心都是採用穩健開放的態度，進行邊境開放，陸續把風險比較低的措施鬆綁開放。

羅一鈞補充說，BA.5和BA.2最大差異就是在傳播力，但在重症、住院率上沒有明



▲指揮中心指揮官王必勝17日表示，北部疫情已有上升的趨勢，預計確診數下週會開始上升。（指揮中心提供）

圖文選粹

圖文／中央社

北市動物園大巨嘴鳥成功繁殖



▲台北市立動物園17日表示，住在穿山甲館的大巨嘴鳥夫妻「貝貝」（圖）與「歪歪」首度孵出雛鳥，也是園內第一隻成功孵化的大巨嘴鳥。（台北市立動物園提供）

中國斷我柑橘水果 立院力推文旦禮盒

【本報記者簡嘉佑台北報導】中國抵制重擊文旦柚，農委會以國內促銷、增加外銷與製成其它產品因應。立法院長游錫堃、農委會主委陳吉仲與立委劉建國等人17日共同出席「文旦柚禮盒」上市記者會，促銷國產文旦。劉建國力邀在場來賓，以行動力挺柚農，當場就認購了逾2千箱。

採收期到難送達

陳吉仲表示，受到氣候影響，今年文旦產量比平常年減少10%，約6000、7000公噸。而過去出口到中國的文旦將近5000公噸，今年卻受到中國柑橘類禁令，加上文旦為一年一產的水果，目前已經開始採收，要在短短兩週內將採收下來的文旦送到消費者手上，確實是一大挑戰。

他強調，今年外銷至少要3000公噸，並要收購2500公噸的文

旦，製成各式各樣的環保清潔劑或精油，透過大型食品加工廠同步進行，並要內銷500公噸的文旦，以維持產地價格。他呼籲民眾多愛用國產文旦柚，讓柚農不要受到中國抵制影響。

部長化身廚師

陳吉仲與劉建國更現場化身為小廚師，讓柚子豐滿的果肉搖身一變成為各式消暑聖品。劉建國將棕紅色的糖漿倒在挫冰上，一旁放上柚子飽滿的果內，化身冰涼消暑的「柚冰柚好吃」；陳吉仲將清涼的紅茶與果肉放在鋼杯中搖晃，替茶飲添加全新風味，最後倒在玻璃杯中，放上一片檸檬裝飾，光是用看得就讓人沁涼不少。

劉建國更發起現場訂柚子的活動，南台灣美國商會委員蘇家品舉手喊道：「要訂300箱柚子」，



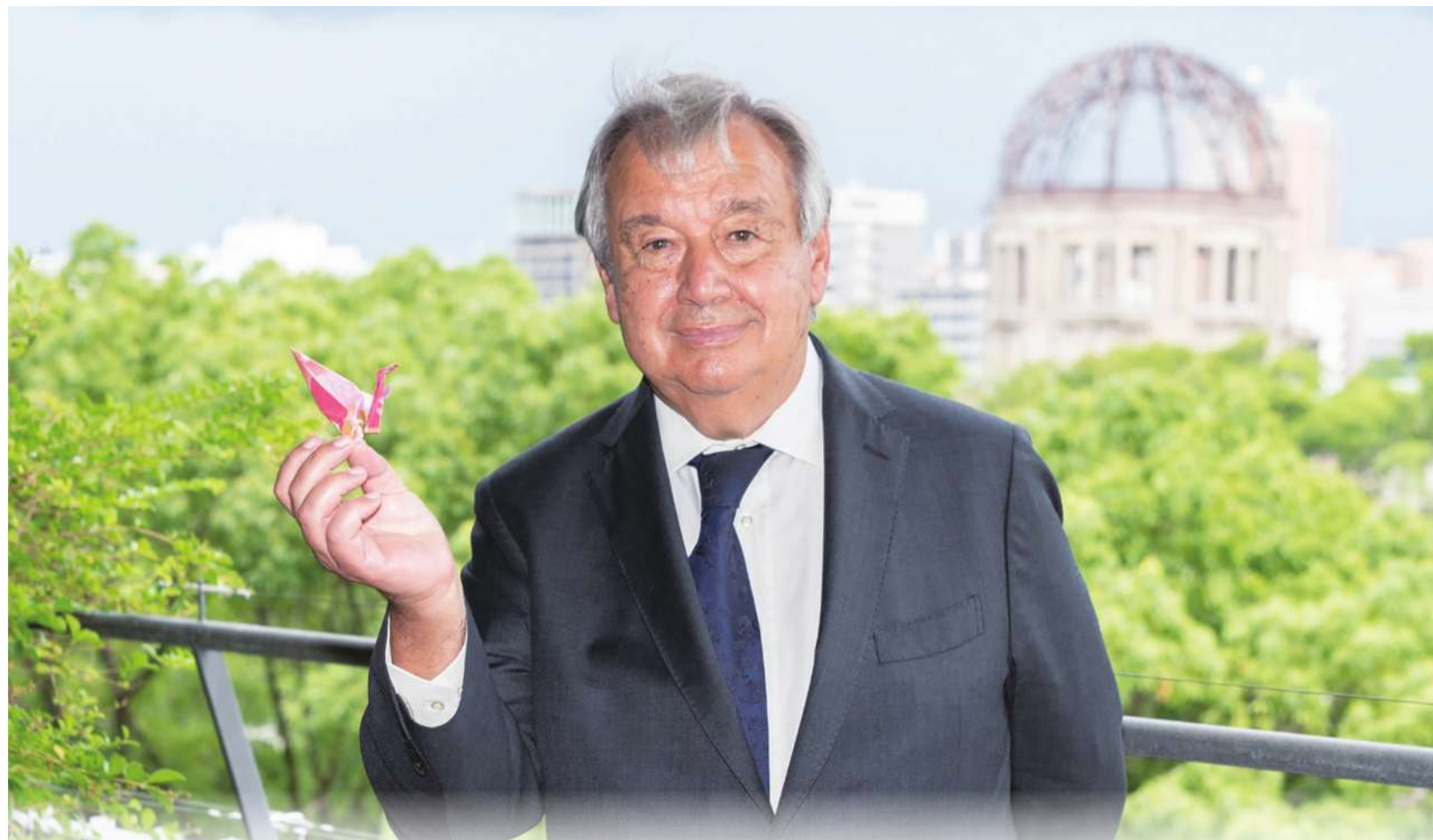
引起現場一陣掌聲與歡呼。劉建國見氣氛熱絡，更調侃道「台灣美國商會怎麼可能只喊300箱，私底下說的好像不是這樣耶！」見狀隨即表示，再代表台灣教會醫療院所協會與台灣基督教長老教會馬偕醫療法人企業工會各買300箱。

後續，也有人舉手高喊要買

200、300箱柚子，現場一度像菜市場的叫賣現場，氣氛相當熱絡。

劉建國強調，「雲林的柚子真是一級棒」，但台灣農產品受到中共的打壓，全國民眾與企業更應一同支持柚農，讓大家知道「台灣柚農不容被欺負」。

▼ 聯合國秘書長古特雷斯 (圖) 邀請土耳其與烏克蘭總統會面，討論糧食與核電廠問題。(Photo from @antonioguterres via Twitter)



糧食危機與核安議題 聯合國邀烏、土協商

【本報記者呂翔禾台北報導】聯合國積極運作，設法擴大糧食出口以緩解人道危機！聯合國16日宣布，聯合國秘書長古特雷斯18日將與烏克蘭總統澤倫斯基、土耳其總統艾爾段在烏克蘭碰面，討論有關核電廠維安，還有糧食出口的問題。由於俄羅斯封鎖，讓許多依賴烏克蘭小麥的國家陷入糧食危機，雖然已部分解封，但聯合國希望擴大範圍。

俄拒聯合國檢查

根據《半島電視台》報導，聯合國



聯合國將拜訪伊斯坦堡，觀察運糧船通過黑海的狀況；土耳其希望藉此讓俄烏關係緩解；烏克蘭則尋求以政治手段解決俄烏戰爭的可能。

發言人德加里16日宣布，在澤倫斯基的邀請下，古特雷斯與艾爾段將在18日於烏克蘭西部大城利沃夫會面，討論紮波羅熱核電廠的安全狀況，並持續尋求以政治手段解決俄烏戰爭的可能，19日三人還會到黑海港口敖德薩視察。

聯合國原本還宣布，國際原子能總署將從烏克蘭首都基輔出發，前往紮波羅熱核電廠進

行檢查，但遭到俄羅斯軍方拒絕說，從基輔出發的車隊往俄羅斯的佔領區靠近，將會非常危險。俄烏雙方雖在交戰，但有鑑於國際糧價高漲，雙方也在7月22日達成協議，逐漸鬆綁糧食出口。

糧食短缺 助長通膨

聯合國前幾天甚至讓首艘人道運糧船啟航，目標緩解衣

索比亞境內的人道危機。俄烏雙方雖在烏東地區僵持，不過隨著紮波羅熱核電廠附近的戰況升溫，國際普遍認為，核電廠受到戰火波及的風險愈來愈高，讓靠近黑海地區的土耳其也非常擔心。

《TRTWorld》提到，聯合國也會拜訪伊斯坦堡合作中心，觀察運糧船通過黑海的狀況，土耳其希望藉此讓俄烏雙方關係緩解，並逐漸恢復外交互動與糧食運輸。許多中東、非洲國家都因糧食問題造成通貨膨脹、民生凋蔽。



義大利極右派領先 將產生首位女總理

【本報記者呂翔禾綜合報導】

義大利9月底選舉，雖有機會選出首位女總理，但她卻是個極右派！由於義大利國會不同意前總理德拉吉的財政預算案，因此德拉吉辭職並提前舉行大選，目前民調領先的是義大利兄弟黨的女性領導人梅洛尼，也讓外界擔心義大利在2戰後首次迎來極右派的女總理，上一位就是惡名昭彰的墨索里尼。

極右派政黨當道



根據《美聯社》17日報導，義大利將於9月25日舉行國會選舉，但以最新民調，極右派的義大利兄弟黨以24%的支持度領先，中間派的民主黨以22%居次，極右派的北方聯盟14%、民粹主義政黨五星運動11.2%與極右派義大利力量黨7.4%，即使義大利兄弟黨帶有明顯新納粹主義色彩，但仍獲得許多義大利人支持。

若義大利兄弟黨在9月底的選舉中獲勝，極右派極有可能團結組閣，並讓兄弟黨黨魁梅洛尼成為總理，她將有機會成為義大利歷史上首位女總理，但同時也會成為二次大戰後首位極右派的總理，上一位就是與納粹德國結盟，在國內厲行法西斯主義的墨索里尼。

尼。

梅洛尼曾在2019年提名墨索里尼的曾孫吉奧利諾·墨索里尼為歐洲議會議員的候選人，即使吉奧利諾最後並未當選，但義大利近年來多由右派、民粹主義政黨掌權，也讓外界相當擔心。也因過去曾擔任歐洲央行總裁的德拉吉率領的技術官僚政府，先前預算案遭到五星運動等政黨抵制，不得不辭職、提前改選。

懷疑歐盟力道增強

《布魯塞爾時報》提到，外界曾有評估民主黨與五星運動結盟組閣的可能，但民主黨黨魁梅塔先前受訪時曾直言不太可能，且五星運動對於俄羅斯態度較友善，讓義大利在歐洲團結抗俄時，對於歐盟的質疑力道會更加強烈。

96歲的馬拉古提擔心，現在年輕人距離二戰歷史已相當遙遠，不知道極右派的可怕下，極右派可能會在義大利復辟。過去義大利在墨索里尼的領導下，舉國採取法西斯主義，但後來卻讓義大利受到盟軍攻擊，墨索里尼自己更狼狽出逃，最後被義大利武裝部隊吊死，對義大利造成很深遠的影響。



拆除老宅傷文化 建築師：改建創生機

【本報記者簡嘉佑綜合報導】

友善對待老宅，改建代替拆除！隨時間經過，愈來愈多老舊建築物面臨到拆除的危機。部分建築師呼籲，拆除耗費大料資源，更失去建築的歷史文化，應採行「改造再利用」的模式。此外，也應借鑑「以人為本」的都更模式，以確保協商、提供社會住宅等方式確保當地居民的權益。

改建代替拆除

《衛報》報導，

在都市化的進程中，原本空無一人的郊區出現新興的商業大樓，但原本的都市建築逐漸老舊，不得不面對拆除的命運。但聯合國預計到2050年，超過80%的建築都是陳舊建物，恐有大量建築將被拆除，造成大量的資源浪費與碳排放。

《ArchDaily》報導，實際的案例包括，上海

一座生鏽的鋼鐵廠，被重新打造為展覽中心；美國一座廢棄水塔被改造為能觀賞美景的景點，旁邊的倉庫成為兒童社區中心。建築師拉肯特表示，「拆除是短期且暴力的決定」，不僅浪費相當多資源與材料，更丟失建築內蘊藏的文化，影響非常負面。

一對獲得普立茲克建築獎的法國建築師夫妻就祭出口號：「永



▲上海一座生鏽的鋼鐵廠，被重新打造為展覽中心。（網路截圖）

不拆除、永不移除，堅持改造再利用」。他們對該國二戰後的社區進行更新，提高建築的綠能效率，讓老舊建物也能跟上國際淨零潮流，更在改造過程中允許居民入住。

以人為本的都更

都市更新的目標是為了促進都市土地有計畫之再開發利用，復甦都市機能，改善居住環境與景觀，增進公共利益。都市更新處理方式可分為重建、整建及維護，如老舊建物應加強建物管理及安全維護措施，以提升使用安全性及延長建物使用年限。

中國要監管演算法 科技巨頭守不住

【本報記者簡嘉佑綜合報導】中國政府強勢出手，科技巨頭守不住演算法數據！中國政府近年在監管科技行業不遺餘力，今年三月祭出新規定，要網路企業自行揭露演算法，以減少數據濫用的狀況。而該國「國家網路資訊辦公室（CAC）」近日公布一份演算法名單，包括阿里巴巴、騰訊等大企業的演算法細節，成為中國政府在監管企業的里程碑。

公布大企業演算法

《BBC》報導，中國的網路監管機構「國家網路資訊辦公室（CAC）」日前發布了一份演算法清單，揭露了包括電子商務公司「阿里巴巴」、遊戲巨頭「騰訊」與抖音母公司「字節跳動」等科技巨頭演算法的原理及目的。

該辦公室聲明指出，將定期更新企業演算法的名單，旨在遏制數據濫用。此份文件此次



僅簡單描述演算法的功能，如淘寶的演算法是「通過用戶的網路足跡與搜尋紀錄來推薦產品」；抖音則是以用戶點擊、評論與按讚的內容綜合衡量用戶的興趣。

政府痛擊網路企業

中國政府在過去的近兩年裡，加強了在資料安全、反壟斷等領域對於科技行業的管

控，以控制這些企業巨頭。《彭博社》報導，中國政府於3月祭出新規定，要求網路企業需要自行揭露演算法，以便處理數據濫用相關訴訟。

諮詢公司Trivium在北京的合夥人切爾菲說，「演算法是一間公司最深的秘密，也是最寶貴的資產」，監管演算法可能會引發監管機構與科技公司

的利益衝突，因為政府將以強硬蠻橫的手段，取得公司企業的機密資料。

事實上，不僅中國官方希望掌握科技業的演算法，美國也有倡議者希望透過立法來理解網路巨頭們的演算法秘密。不過，包括Mata（前身為臉書）與Google母公司Alphabet，都辯稱演算法屬於商業機密，因此無法對外公開。



▲「國家網路資訊辦公室（CAC）」近日公布一份演算法名單，包括阿里巴巴、騰訊等大企業的演算法細節。（網路截圖）

▼切爾西新老闆伯利要把美國商業體育的運營模式，帶到歐洲足球來玩！(photo from Wikimedia)



▼藍軍太子芒特。(photo from Chelsea FC official facebook)

切爾西老闆新招 效北美體壇長約綁小將

【本報記者宋秉謙綜合報導】足壇英超豪門切爾西的新老闆伯利，要把美式商業體育風格帶入歐洲足壇！切爾西本季砸大錢投資青訓營，推動「頂級天才計畫」，目的是以長約綁住極具天賦的小將，光是今夏轉會窗就引進近10名不滿20歲的年輕球員，另外積極想與自家培養的芒特、詹姆斯等人簽長約。這與新老闆伯利美式作風有關，他手中共同持有MLB道奇隊，想把長約綁天才的建隊觀念帶入歐洲。

頂級天才計畫

根據《每日郵報》報導，今年足壇夏季轉會窗口接近尾



歐洲足壇習慣簽下的長約僅是5年，伯利的頂級天才計畫與長達7年的留人方針，說明他想把北美商業體育風氣，帶入歐洲足壇。

聲，英超豪門「藍軍」切爾西在購買潛力股的動作頻頻，斥資超過五千萬歐元，招攬各國年輕小將，擴充青訓營的人才儲備而引發關注，這也被稱為藍軍的頂級天才計畫。

截至17日官宣簽下義大利球隊國際米蘭的小將卡薩戴伊後，藍軍今夏已招攬8名年紀極輕的潛力股，包含英超球隊維拉的太子（意即俱樂部青訓梯隊一路栽培上的重點人物）丘庫梅查、兵工廠青訓前鋒哈欽森、美國備受期待的U18門

將斯洛尼亞，更打包英超南安普敦的狄布林與比奇，英超布萊頓的斯托奇和姆赫卡，最年輕的姆赫卡更年僅14歲。

另外，切爾西更積極想與自家青訓出身的好手簽長約，特別是已在英超賽場繳出好表現的攻擊手芒特和右後衛詹姆斯，這兩人年紀都不滿24歲，就都已是英格蘭國家隊常客。藍軍希望能與這幾位太子簽下長達7年的合約。

北美體壇老闆伯利

這些動作都與藍軍的新老闆伯利有關，伯利是美國商人，手中也有美國職棒的道奇隊，深諳北美商業體育風格是培養潛力股，道奇隊也是靠著優秀的球探眼光與養成計畫，培育出球迷口中的強投少主們，例如柯蕭、布勒、烏力亞斯、梅伊、鋼索林等，建構出強悍又有長期控制權的先發陣容。

針對年輕選手的初始買進價格成本都不高，無論是長期持有使用權，或是轉賣都能帶來不菲收入。而歐洲足壇過往習慣簽下的長約也僅是5年，伯利的頂級天才計畫與長達7年的留人方針，說明他想把北美商業體育的這股風氣，帶入歐洲足壇。

圖文選粹

圖文 / 中央社

台灣小將赴美征戰 張育成勉勵開心打球享受一切



▲旅美棒球好手張育成以過來人身分勉勵近期赴美比賽的台灣小將開心打球，不要因在乎成績而影響對棒球的興趣。圖為張育成16日在洋基球場觀看賽前練習。

林子偉續留美奮戰 加盟獨立聯盟長島鴨隊



▲旅美台灣好手林子偉日前被美國職棒紐約大都會隊釋出，確定繼續留在美國打扮，並轉戰美國獨立聯盟。

台灣醒報在戰戰兢兢中度過14年時光了，如何歡慶14週年，才能獻上對讀者、對上帝的感恩呢？

14年前創辦台灣醒報時秉持「五媒合一、深度報導、精簡閱讀」精神，傳揚真善美、信望愛訊息，做不偏政黨、不八卦的建設性新聞報導，精神始終如一。這麼多年的媒體歲月，很幸運的有您鼓勵、有您同行。

2022年9月，我們將從14週年邁入第15年。特別訂在9月2日上午10:00盛大舉辦《14週年感恩募款音樂餐會》，誠摯邀請愛護醒報的您能出席、祝賀，共襄盛舉。

因音樂廳席次有限，我們備有2,000元參與席、5,000元贊助席、10,000元榮譽席等三種捐款席位，捐款者均開具抵稅收據給您。（可聆賞音樂會、參加午餐聯誼，並贈送14周年紀念品）

中華基督徒新媒體協會理事長 林意玲
台灣醒報董事長 邱文福 敬邀

臺灣醒報 14週年節目

女高音 羅明芳 小提琴 江維中 鋼琴 陳相瑜



演出曲目：

1. Henri Vieuxtemps：Rêverie
亨利·維厄當：夢
（小提琴/江維中；鋼琴/陳相瑜）
2. 清晨歌 / 江維中編曲
（小提琴/江維中；鋼琴/陳相瑜）
3. César Franck：Panis Angelicus
法朗克：天使聖糧
（女高音/羅明芳；鋼琴/陳相瑜）
4. G. Puccini：Tosca,
“Vissi d'arte, Vissi d'amore”,
普契尼：為了藝術為了愛，選自《托斯卡》
（女高音/羅明芳；鋼琴/陳相瑜）

- 9:30 貴賓入場
- 10:00 董事長與社長致詞
- 10:10 台灣醒報14週年回顧影片
- 10:20 小提琴與鋼琴二重奏
- 10:30 同仁短劇
- 10:40 貴賓分享
- 11:00 女高音演出兩首
- 11:15 貴賓致詞與切蛋糕
- 11:45 與會者茶點聯誼

歡迎參加

臺灣醒報14週年 感恩募款音樂會

日期：2022年9月2日（五）10:00-12:30

地點：104台北市中山區南京東路二段124號9樓 文水藝文中心
（捷運綠線、黃線松江南京站4號出口）

訂位專線：02-23581806 或 LINE 0910235261

▼ 當夜間氣溫偏高時 (>25℃)，睡眠就會受到干擾；每升高 1 度，大約減少 0.3 分鐘的安眠，特別是深度的睡眠品質影響最大。(網約稿)



夜間高溫 恐增高死亡率

■ 汪中和
(中央研究院兼任研究員)

高溫熱浪在今年的夏季裡，一直是新聞報導的焦點；世界各大洲都紛紛打破溫度的記錄，我們正在見證氣候歷史上升溫最快、分布最廣、持續最長的歷程。

夜間溫度上升更快

氣象的觀測數據顯示，除了每日的均溫在升高，夜間的溫度增長率其實比日間快了 2~3 倍，已成為教科書的典型案列，原因有兩個：氣候暖化和人為的城市化。

由於夜間的空氣邊界層比較薄，對暖化更敏感，也更容易升高溫度。此外，城市的熱島效應，加劇了熱能的累積。因此導致夜間升溫快速，日夜的溫差減少。這種夜間更快速暖化的情

每升高 1 度，大約減少 0.3 分鐘的安眠，特別是深度的睡眠品質，更易患心血管疾病的，這是氣候暖化影響人們日常生活的明確實例。

況，在未來幾十年內還會持續下去。

炎熱的夜晚威脅睡眠

今年 5 月，丹麥哥本哈根大學發表在《一個地球》期刊上的研究，就衡量了氣候暖化對我們睡眠的影響。該研究追蹤了 2015~2017 年，在 68 個不同國家/地區，約 5 萬人、超過 741 萬次睡眠的紀錄，並與當地氣象數據結合在一起分析。

結果清楚顯示，當夜間氣溫偏高時 (>25℃)，睡眠就會受到干擾；每升高 1 度，大約減少 0.3 分鐘的安眠，特別是深度的睡眠

品質影響最大。研究也指出，當睡眠時間少於 6 小時，患心血管疾病的風險提升 50%。這是氣候暖化影響人們日常生活的明確實例，是現在進行式，並不是未來式。

重要的是，睡眠損失的分佈相當不均匀。老年人的睡眠時間縮短，大約是年輕族群的 2 倍；低收入國家又比高收入國家，大約高出了 3 倍。

另一個讓人憂心的是，我們的身體不管經過多少次炎熱的夜晚，都無法去適應睡眠時的溫度上升，也就是只要夜溫高，睡眠品質就一定受到影響。

炎熱夜增高死亡率

美國北卡羅來納大學 8 月下旬發表在《刺絡針行星健康》期刊上的一項新研究，分析了 1981~2010 年間，中國大陸、韓國和日本共 28 個城市與夜間高溫相關的死亡率，並結合氣候暖化的不同情境，模擬未來持續升

溫後，對死亡率的衝擊。

結果顯示，到本世紀末，東亞 28 個城市，炎熱夜晚的發生頻率將增加約 76%，而夜晚高溫的平均強度將從 20.4℃ 增加到 39.7℃，幾乎翻了一倍。

如果不採取任何措施來遏制氣候暖化，未來夜間氣溫的上升，會使全球死亡率升高 60%。這是首次針對炎熱的夜晚對死亡率可能造成的長期影響，也是氣候暖化對公共衛生的重大警訊。

夜間增溫要提早預警

以往我們多半關注熱浪在白天對生活的影響，也會採取相應的措施，卻很少注意到夜間氣溫上升對我們健康帶來的風險，這種情況需要改變。近期相關的研究，提醒我們暖化的影響是全面的，在高溫的日子裡，不論白天或晚上，我們的生活與健康都會受到損害。

在氣候暖化背景下，高溫熱浪事件將成為一個新常態，開始早、結束晚、持續時間長，這種形態在未來會越來越明顯。政府一定要開始制定有效的因應策略，不但在炎熱的天氣裡要採取有效措施，還需要設計預警系統來解決夜間高溫帶來的危害。

每周一到周五，授權《聯合新聞網》同步刊登

王老先生
講故事
之 126

呷緊弄破碗！

■ 王建煊

(前監察院院長、
天使居創辦人)

台灣地狹人稠，天氣濕熱，人容易急躁，凡事要快。很多時候，紅燈還沒變綠，先知先覺的駕車人，就早已衝過去了。而守規矩的駕駛還常被後面的人按喇叭，意思是：「你這個笨蛋，還不快點開！」

任意變換車道

台灣開車流行蛇行，蛇行其實就是急躁的表徵，因為要快，雖只差一個車身，也要變換車道。有些人開車更好玩，剛想變換車道，變了一半，發現這個車道前面更堵，立刻又轉回原車道，車行的樣子很像孩子們在捉迷藏一樣。

有人吃飯很快，五分鐘一個便當就已清潔溜溜，這是很壞的習慣。飯吃得太多，飽感跟不上；當你感覺飽時，其實已過脹。同時人的消化系統是牙齒、胃、腸三者相互配合的，如能細嚼慢嚥，胃腸的負擔就會減輕，反之就易生腸胃疾病。

吃飯要慢，運動要熱身

運動前必須先熱身，這是運動健身及運動安全的基本常識，但是很多急躁的人，就是不熱身，或只是意思一下；見到游泳池就迫不及待的跳下去，有人因此喪生池底。

楊森將軍活到九十幾歲，身體依然健朗如昔，外界經常謠傳楊將軍有特別的健身秘方。楊先生喜歡登山，他說：「登山覺得累就停，休息好了再登，切記不要一口氣登上山頂。」

急躁的社會

我也喜歡登山，深能體會楊將軍這話的意思。登山目的在健身，不在逞強，不在比賽快慢。累了就要停下來休息，把氣勾好了再登，既能持久，又助健康。

現在社會暴戾之氣甚重，搶、綁票、走私、仿冒、賄選，在在都與急躁有關，因為這些人總是想一夕致富，或一朝成名天下知。但天下沒有白吃的午餐，成功之道無他，只有一步一腳印，急不來的。



▲ 有些人開車更好玩，剛想變換車道，變了一半，發現這個車道前面更堵，立刻又轉回原車道，車行的樣子很像孩子們在捉迷藏一樣。(Photo by Rico Shen from Wiki)

孫大川的原住民故事

■ 傅依萍

(資深媒體人)

17 日下午到華山紅館聽孫大川演講，這是女記協舉辦的藝文講座。孫大川，明年 70 歲，卑南族，曾任馬政府時代的原民會主委、監察院副院長。他是台大中文系畢業，輔大哲學碩士、比利時魯汶大學漢學碩士。

認真又能博人一笑

他的同學、同儕、閤員、朋友，都說他是最會講笑話，最能帶來歡笑的。今年 2 月在長風基金會辦的「自行車遊嘉南行」中，我有幸跟孫大川同團，見識到他在餐桌上講笑話的功力。

今天聽他演講，佩服他對推動原住民文字書寫、宣揚原民族文化傳統的用心。

受到母親的影響

孫大川的媽媽對他影響至深，她活了 107 歲，她的一生就是卑南族歷史的翻版。民國五十幾年開始，她就領導卑南族婦女「鋤草團」，直到去世前一年。每年三四月到部落田中農作除草，在工作中吟唱、教學、傳承。

他說，卑南族是母系社會，養她長大的姨父，也就是孫大川的「姨公公」是部落頭目，有許多田地，所以他從小生活無虞。他六歲要上小學前夕，姨公公跟他說要好好念書，否則就去種田，次日姨公公竟心臟病發去世，姨公的告誡，他至今銘記在心。

從小成為天主教徒

他母親生了十個小孩，他是老么。大姊嫁給外省人，是隨青年軍來台的文化人，他家附

近也有兩個退輔會的榮家，從小跟姊夫和老兵們相處，學講國語、吟詩作對，還學會唱一大堆國語老歌。白冷會神父在部落宣揚天主教義，但不要求族人放棄自己的傳統，也讓他從小成為天主教徒。

中學時在圖書館看了許多文學家和哲學名家的書，打下了中華文化的文字根基。

他為了推動原住民書寫文字，1993 年創辦「山海文化雜誌社」，舉辦文學獎，鼓勵原住民投稿創作，這本雙月刊於 2000 年停刊，發行 26 期，造就了不少原住民作家。

出口成章、收放自如

他也讓卑南族停辦多年的「少年會所」制度恢復，讓年輕族人遵從卑南古禮接受嚴格訓練，實施五年後見到成果，年輕人脫序現象減少。

講完正題，孫大川抱歉沒講笑話，開放 QA 時，我就請他講笑話吧。他果然隨口就吐出一連串的笑話，還吟唱早年跟老



▲ 孫大川為了推動原住民書寫文字，1993 年創辦「山海文化雜誌社」，鼓勵原住民投稿創作，發行 26 期，造就了不少原住民作家。(作者提供)

兵學的老歌，聽的大家哈哈大笑。他會寫書法做嵌名聯及對聯開玩笑，而且拿原民愛喝酒做引子，馬英九變成馬英酒，有口皆碑變成有口皆杯，毋忘在莒變成毋忘再舉。可惜我過耳就忘，沒記下他的全句。

孫大川 9 月 10 日要在華山紅館舉辦書法展，也許會展出幾幅別出心裁的開玩笑對聯，拭目以待。

► 孫大川的媽媽對他影響至深，她的一生就是卑南族歷史的翻版。民國五十幾年開始，她就領導卑南族婦女「鋤草團」，直到去世前一年。(作者提供)



《新媒體神學系列三》

「唯基」福音 - 把關一次交付聖徒的真道

早期口供記錄和考據到的文本現象，可說明早期基督徒對耶穌的回憶保存，類新媒體《維基百科》式的「群策」協力與接力增補。

■ 邱慕天
(台灣醒報特約資深撰述)

此研究為了控制給一般讀者的資訊量，我們尚未納入探討眾多具有共筆發展性質的「典外」福音書。

然而它們對這個推論的穩固亦至關重要。始於木蠟板的 Q 或羊皮紙薄頁的證言錄等素材在福音書集成後，也就在歷史中「物盡其用」；考古打撈或還原實體文本「Q」的嘗試如同「刻舟求劍」（註1）。

那就像是在「沒有後台編輯記錄」的電子存檔下，去辨識指認「誰(who)」在「哪一刻(when)」出於「何故(why)」，「如何(how)」編寫和增刪了一則「維基百科」關於耶穌基督的詞條。

如維基百科開源

正典福音書形成前後的開放性，當然有可能允許「個人私意」滲入的破壞扭曲真知識；但就像維基百科「開源」模式，在整體維基知識社群的「大傳統」下保守了優質可靠的知識。（註2）同感一靈的信仰社群，也不至於因為在正典福音書的傳抄或見證沒能達到「科學客觀精密」無誤，就該被恣意渲染政治陰謀論。（註3）

現代「維基百科」編輯係靠著後台備分還原存檔，然而新約古書的每一份手抄複本就是它的實體備份；「改作」或「仿作」在流通性上要勝過「正品」的抄作並不容易。——路加福音的誕生，或許可以視為以馬太福音為基礎的傑出改作。但其他混入後期外教思想、無法與早期使徒見證兼容的「偽·福音書」，或衍生的次要著作，至終就在信仰「大傳統」內無法得到共同接納。

與馬太福音相似的傳本

歷史留下的文獻註腳證實，對於福音書內涵真偽和證言品質的鑑定工作，早在正典福音書面世的第一個世代內就展開。現今早期基督教歷史學界至少認識到三本與馬太福音內容近似的異端福音：伊便尼派福音、拿撒勒人福音、希伯來人福音。這三本典外「異端」福音書，各自是在被大公教會承認的早期教父俄立根、

伊皮法紐、耶柔米著作中被駁斥。

伊便尼派和拿撒勒派是繼承自1世紀耶路撒冷「雅各門派」的猶太人基督徒，堅持繼續持守割禮在內的摩西律法。他們於2世紀耶路撒冷政局生變（公元130年西門拔寇巴被猶太教推舉為彌賽亞短暫在耶路撒冷獨立建國後，兵敗身亡，羅馬將猶太行省與北方合併，改採高壓治理）後南遷到埃及亞歷山卓一帶，成為小眾派別。從他們所寫作的典外福音書殘章，現代批判學者的比對共識認為，它們的結構是希臘文馬太福音的「二創」（或說，這三本中的其中兩本，是某一本的「二創」，也就是對馬太福音的「三創」）。

線索矛盾待考證

此外，根據正典福音書最早的歷史人證帕皮亞（Papias of Hierapolis, c. 60-130 / c. 69-155 AD）在一世紀末寫下的聽聞：他相信希臘文馬太福音背後有一份希伯來文（亞蘭文）亡軼底稿，是比他時代當下接觸的福音書更精準可靠的耶穌事蹟紀錄。希臘文的馬太福音是被「翻壞了」；因為「個人隨己所能而翻」（註4）。

帕皮亞記下的口供，肯定有他見聞的「現象」作為根據；但學者們認為含意需要商榷，不宜從字面照單全收。主要是這與大量手邊已知的線索有矛盾：我們手上所有的馬太福音早期抄本，沒有找到任何閃語原生的古本；馬太福音的希臘文也沒有翻譯的生硬感；它的舊約引經更是直接對應希臘文七十士譯本而非希伯來文聖經的順序及詞性。

馬太福音版本差異

學者對帕皮亞口供比較保守的評估是：帕皮亞至少聽聞或知悉兩本以上的希臘文馬太福音；其中一本是類馬太福音（或可能就是現行的馬太福音），以及另外一本「偽馬太福音」（近似我們方才提及的伊便尼派福音與拿撒勒人福音之流的改作）。基於兩者的結構近似度和信息差異不容忽視，便合理猜想是希臘文馬太福音可能有一份亞蘭文（希伯來

文）的權威底本，基於翻譯「加工」才出現差異。（註5）

又，帕皮亞在打聽所得的前提下，又著手撰寫了一部五冊的主道釋意（Exposition of Logia about the Lord），仿照了馬太福音的時序和結構。證據再又指向「路加福音」乃是在得著帕皮亞和馬太福音為書面參考的文獻資料至高點上所寫成。同時，我們也發現，一旦馬太福音問世，對馬可福音的抄寫興趣就降低了；又當文句品質最典雅精緻的路加福音問世後，就出現了馬吉安主教（Marcion of Sinope, c. 85-160 AD）單引路加、偏廢馬可、馬太地位的主張。

被傳統排除的典外福音

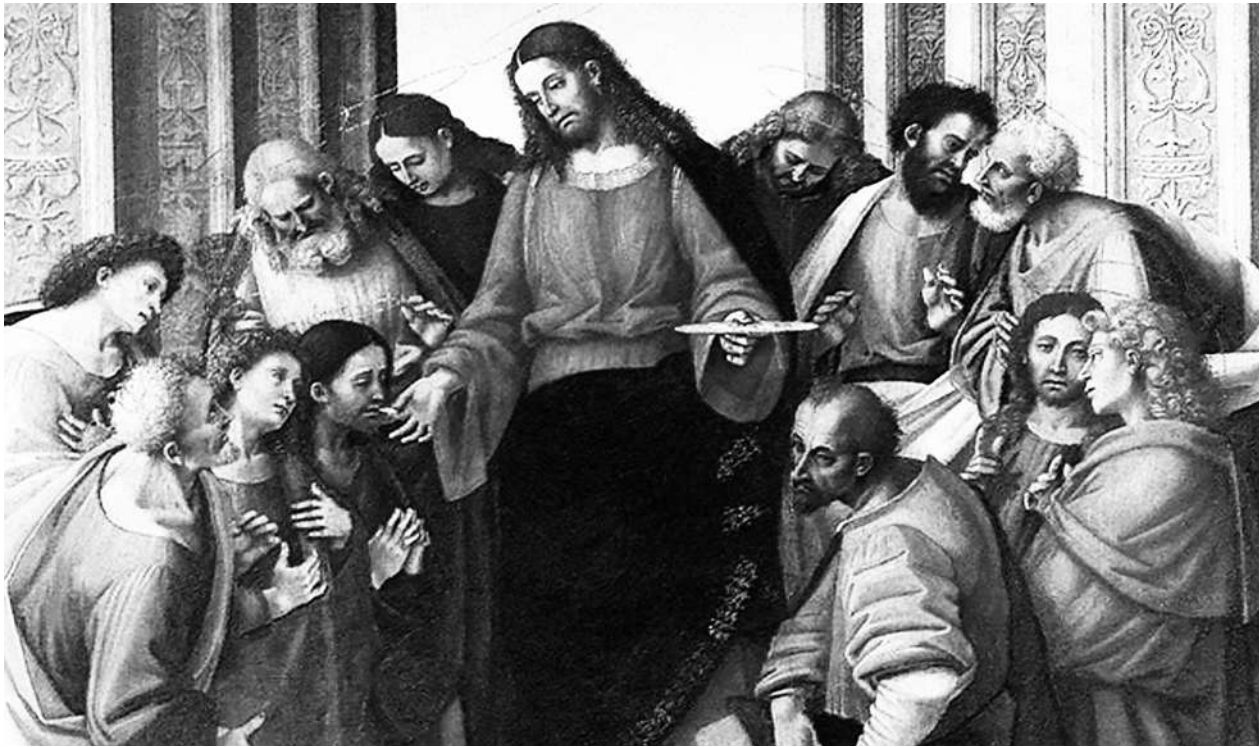
至於「四福音」各有洞見、各自精彩，細部差異難以化約，卻又呈現立體一致的基督，乃是到了2世紀下半的180年左右由愛任紐主教（Irenaeus of Smyrna c. 130 - 202 AD）力陳的見解。

總而言之：我們擁有的最早期口供記錄和考據到的文本現象，說明早期基督徒對於耶穌的回憶保存，是類新媒體《維基百科》式的「群策」協力與接力增補。這過程中，那些過於怪誕或滲透外來靈感思想的編修／二創會被整個編修自律的傳統排除——如我們已知超過50本「典外」類福音著作：

馬吉安福音（2世紀中葉）、摩尼福音（3世紀）、阿佩利斯福音（2世紀中後期）、巴戴桑福音（2世紀末至3世紀初）、巴西利德福音（2世紀中葉）、多馬福音（2世紀前半）、馬利亞福音（2世紀前半）、猶大福音（2世紀末）、腓力福音（3世紀）、希伯來福音、伊便尼派福音、尼哥底母福音（含彼拉多行傳）、彼得福音、埃及福音、馬可秘密福音、亞拉伯福音，希伯來人福音、迦瑪列福音、巴多羅馬福音、亞伯拉傳說、約瑟夫的見證、耶穌基督智慧書、約翰藏經、拿撒勒人福音、馬提亞福音、彼得傳道集…馬吉安福音（2世紀中葉）、摩尼福音（3世紀）、阿佩利斯福音（2世紀中後期）、巴戴桑福音（2世紀末至3世紀初）、巴西利德福音（2世紀中葉）、多馬福音（2世紀前半）、馬利亞福音（2世紀前半）、猶大福音（2世紀末）、腓力福音（3世紀）、希伯來福音、伊便尼派福音、尼哥底母福音（含彼拉多行傳）、彼得福音、埃及福音、馬可秘密福音、亞拉作福音，希伯來人福音、迦瑪列福音、巴多羅馬福音、亞伯拉傳說、約瑟夫的見證、耶穌基督智慧書、約翰藏經、拿撒勒人福音、馬提亞福音、彼得傳道集…等。

註：

¹ 對於失傳文本Q 所謂的原貌重建，克洛普堡（John S.



▲ 早期基督徒對於耶穌的回憶保存，乃是新媒體《維基百科》式的「群策」協力與接力增補。這過程中，那些過於怪誕或滲透外來靈感思想的編修／二創會被整個編修自律的傳統排除。（網路截圖）

Kloppenborg) The Formation of Q (Fortress 1987) 及 Excavating Q (Fortress 2000) 在批判學者之林又屬有開宗影響力的深層學術力作，包含將所謂的失傳文本Q再回推Q1、Q2、Q3 三個發展層次的層化推論（stratification），引起追隨討論。然而鄧雅各認為，克氏引起的作法是「建立在推定之上的假設的再假設，這樣的工作成果已難以產生信服」("…too much lacking in visible means of support. The various attempts to build hypothesis upon presupposition upon hypothesis can scarcely inspire confidence in the outcome. In what follows, therefore, I will use the Q hypothesis as a working hypothesis, but not assume a stratified Q (Q1, Q2, Q3)"). 參Dunn (2003). 158. Dennis Ingolfsland 在“Kloppenborg’s Stratification of Q And Its Significance For Historical Jesus Studies” JETS 46/2 (June 2003) 217–32 對克氏的重建Q的方法論有同樣的批判：“For those who hold the Two Document Hypothesis, this uncertainty alone is not a reason to discard Kloppenborg’s thesis. The real problem is the number of hypotheses Kloppenborg builds on top of this increasingly questionable foundation.” (219). 對克氏的Q本重建工作提出十點最有力質疑和反駁的著作，尤見劍橋大學新約教授 Mark Goodacre (2002). The Case Against Q: Studies in Markan Priority and the Synoptic Problem, Trinity Press International.

² 參劉運《台灣醒報》〈維基百科合作模式 直逼大英百科〉發表日期：2013年11月7日及邱慕天，《台灣醒報》〈抄襲維基百科 抄到沒了風格？〉發表日期：2013年11月7日；存取日期：2022年8月13日 等同一系列專題。

³ 例如，新約學者暨暢銷作家葉爾曼（Bart D. Ehrman）在以Lost Christianities: The Battles for Scripture and the Faiths We Never Knew (Oxford University Press, 2002) 為首的一系列大眾作品中，呈現基督教的新約「正典」或「神學正統」是所謂人為權力鬥爭的產物。但這類呈現文本史料的方式，係將「知識社群中有機、人性的參與貢獻」（如離基社群中的知識愛好者）和「異端的扭曲」（如離基社群的惡意編修者或外行人）刻意對調。如果我們不會說維基編輯撤除或復原某些刪改是「正統意識形態的思想獨裁／政治打壓」，那麼早期教會不肯書某些異端福音書、不負責抄寫保存某些與使徒傳承矛盾的架空信仰寓言，同樣難以作為離教者杜撰陰謀論的口實。參Timothy Paul Jones (2007). Misquoting Truth: A Guide to the Fallacies of Bart Ehrman’s “Misquoting Jesus”, IVP Books

⁴ 帕皮亞的記述是：Ματθαῖος μὲν οὖν Ἑβραϊοὶ διαλέκτῳ τὰ λόγια συνετάξατο, ἡρμηνεύσεν δ’ αὐτὰ ὡς ἦν δυνατὸς ἕκαστος.（論到馬太，乃是將道按著次序以希伯來文〔按：通指亞蘭文〕記下來，但是每個人按著所能地翻譯它們）。參Philip Schaff (2009), Eusebius Pamphilius: Church History, Life of Constantine, Oration in Praise of Constantine (Nicene and Post-Nicene Fathers Series II,

vol.1), Christian Classics Ethereal Library, 3.39.16

⁵ 參Philip Schaff (2009), fn. 964 “Our Greek Gospel of Matthew was certainly in existence at the time Papias wrote, for it is quoted in the epistle of Barnabas, which was written not later than the first quarter of the second century. There is, therefore, no reason for assuming that the Gospel of Matthew which Papias was acquainted with was a different Gospel from our own. … But if our Greek Matthew was known to Papias, and if it is not a translation of a Hebrews original, then one of two alternatives follows: either he could not accept the Greek Matthew, which was in current use (that is, our canonical Matthew), or else he was not acquainted with the Hebrew Matthew. … It may, therefore, be said to be probable that Papias, the first one that mentions a Hebrew Matthew, speaks not from personal knowledge, but upon the authority of tradition only.”

另就本處正文的推論細節，參Dennis Ronald MacDonald (2012). Two Shipwrecked Gospels: The Logoi of Jesus and Papias’s Exposition of Logia about the Lord, SBL 13-



▲ 「四福音」各有洞見、各自精彩，細部差異難以化約，卻又呈現立體一致的基督。（網路截圖）



《非常律師禹英禑》 朴恩斌指尖都是戲

飾演自閉症律師的朴恩斌細膩的肢體語言，一雙澄澈明目，甚至指尖、背影都是戲，經常特寫的臉部表情和彎曲手指，帶觀眾進入她單純又敏感的內心。

胡幼鳳

（楊士琪紀念獎主委）

自閉症天才型的人物設定每在韓劇中發揮極致，2013年的《好醫生》的自閉症醫師（周元飾演），以過人記憶力與精準病理判斷引人注目，到《非常律師禹英禑》的自閉症律師（朴恩斌飾演），讓高智商低社交的亞斯伯格症這種高功能自閉症患者，得到前所未有的矚目，而朴恩斌自然生動的演技更勝前者。

克服障礙引人入勝

醫師和律師都處於社會階層的金字塔頂端，一般認為這兩種職業都需要高度智慧與人際溝通能力，因此自閉症如何克服先天的社交障礙，而發揮過人的智力，就成為劇情吸引人的轉折。

劇中他們在職場不斷遭到排擠、挫折，卻屢敗屢戰，最後贏得周遭人的敬重，曲折過程就猶如過關打怪，相當引人入勝。

而編劇也藉由劇中人的特立獨行，探討白色巨塔中為人詬病的醫德與醫術問題。探討律師究竟是正義的化身，還是社會敗類的保護傘？律師是否爭名奪利為求官司贏，對真相無視？

韓劇版《良醫墨非》

韓劇《好醫生》2017年被美國ABC翻拍成《良醫墨非》，由童星出身的「學霸」演員佛瑞德海默（劍橋大學畢業的高

材生）飾演，他以細膩的演技和肢體語言，精準又充滿專業術語的台詞，成功詮釋了這位對醫學知識與案例過目不忘，對人體構造及空間有3D立體直覺的天才外科醫師墨非。

墨非一心想救人，但常因社交障礙鬧禍，引起病人和其他醫師對他的排擠，最後他以專業服人，還贏得美人心。劇集成了ABC高收視的長紅劇集，現在已製作了五季。

指尖、背影都是戲

Netflix現正播出的韓劇《非常律師禹英禑》敘述患有自閉症類群障礙症的天才律師（朴恩斌飾演），智商高達164，對於法律條文與案例，倒背如流，但有社交障礙，與人的互動迭出問題。劇情還穿插她離奇的身世背景，和不按牌理出牌的戀情，是個劇本結構相當紮實的二十集連續劇集，將在本周播出最後結局。

而朴恩斌（韓國名校西江大學畢業）和佛瑞德海默一樣是位童星出身的學霸級演員。他們都在演出之外，兼顧了優異

◀ 最特別的是劇中很多禹英禑靈光乍現的時刻，都用鯨豚躍出水面或悠游大海的動畫呈現，強調了她神奇的力量。（劇照）



◀ 自閉症天才型的人物設定每在韓劇中發揮極致，2013年的《好醫生》的自閉症醫師（周元飾演），以過人記憶力與精準病理判斷引人注目。（劇照）



◀ 劇中很多她靈光乍現的時刻，都用鯨豚躍出水面或悠游大海的動畫呈現，搭配隨口能像生物百科般念出鯨豚的屬性特點，強調了她神奇的力量。（劇照）

的學業成績。好演員不需要高學歷，但這兩位學霸的背景，卻讓他們在長串夾雜專業術語的台詞上，有了異於常人的優勢。

朴恩斌細膩的肢體語言，一雙澄澈明目，甚至指尖、背影都是戲，鏡頭經常特寫她臉部表情和彎曲的手指，帶觀眾進入她單純又敏感的內心世界。

律師超乎常人發揮

她非常流利的背誦複雜拗口的法律條文，每次自我介紹時把一連串正著念反著念都一樣的名詞，用連珠炮的方式念出。但過大樓旋轉門時有如跳火圈般緊張，每次進別人辦公室門要停頓倒數三秒。一般人的日常對她是難事，而處理一般人的頭痛難題，她易如反掌。

最特別的是劇中很多她靈光乍現的時刻，都用鯨豚躍出水面或悠游大海的動畫呈現，搭配隨口能像生物百科般念出鯨豚的屬性特點，強調了她神奇的力量。

自然演繹自閉症

我不常看韓劇，初看此劇就被這樣特別的人設吸引，更好奇演技這麼優異的年輕女演員從哪冒出來？她的手指會不會天生就有些異於常人呢？

去搜尋她演出的其他韓劇，發現她在另齣古裝韓劇《戀慕》中飾演一位代替死去的雙胞胎哥哥登基的傳奇女子，她以女扮男，既要英氣勃發，又私下流露女兒態，手指毫無異狀，這才確認她的確是演技派的好演員。

自閉症天才這種角色不容易演，過與不及，都可能引人覺得做作的反感。達斯汀霍夫曼1988年和湯姆克魯斯搭檔演出《雨人》，因演自閉症的數學天才而得到奧斯卡影帝，天才與白痴一線間，兄弟情相當感人。

而華語影視鮮少深入刻畫自閉症，經常以拒與人互動為最明顯特徵，並未深掘開發自閉症其他可能性，而韓劇卻以自閉症患者的特殊人設挑戰了高難度的兩種職業，也把觀眾帶到了新的想像空間。

▶ 墨非（前）一心想救人，但常因社交障礙鬧禍，還贏得美人心。（劇照）



鼓舞人心！納粹集中營最難以置信的生命豪賭

榮獲波蘭金獅獎 最佳影片提名 波蘭NNW國際影展 特別評審團獎 榮獲波蘭奧斯卡 最佳男主角 最佳攝影 最佳製作 最佳化妝 四項大獎提名 獲選波蘭電影節 觀摩影片

THE CHAMPION OF AUSCHWITZ

大獲拳勝

新銳導演 馬切伊巴切夫斯基 執導 波蘭影帝 彼得葛洛瓦茲基 主演

8/26 為希望而戰

他的勝利，給了大家希望

他的勝利，給了大家希望